



**República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional**  
AÑO DE LA DEFENSA DE LA VIDA, LA LIBERTAD Y LA PROPIEDAD

**Constancia de Presentación Permiso de Comerc.**

**Número:**

**Referencia:** Constancia de presentacion EX-2024-12016722- -APN-DNRT#MEC

---

**Constancia de Presentación**

Se deja constancia de que el titular de la presente ha acreditado ante la Dirección de Lealtad Comercial la presentación establecida en el Artículo 8° de la Resolución S.C. N° 169/18, con relación al equipamiento eléctrico detallado a continuación . Cualquier adulteración, modificación, falseamiento o alteración de la misma hará pasible al interesado de las sanciones establecidas en la Ley N° 22.802.

**Datos del Titular del Certificado**

Razón Social: DREAN S A  
N° de CUIT: 30502680478  
N° de RUMP: RL-2017-1445533-MP  
Fecha de Presentación: 2024-02-02 10:06:01

**Datos técnicos del certificado**

Nuevo certificado: No  
Renovación de certificado: Si  
Entidad Certificadora: IRAM Instituto Argentino de Normalización y Certificación  
Número de Certificado: DC-E-J2-032.1 C8 - CS1138.79  
Fecha de emisión del certificado:  
Fecha de vencimiento próxima vigilancia: 2024-11-14 00:00:00.0  
Fecha de última vigilancia: 2023-07-13 00:00:00.0  
Producto: LAVARROPAS / Washing machine  
País de Orígen: Argentina

**Sistema de certificación**

Sistema de certificación: Marca

Cantidad de productos que contiene el Lote:

### **Características del Producto**

Catálogo:

Código GS1:

Marca: DREAN

Modelo: CONCEPT 5.05

Catálogo:

Código GS1:

Marca: DREAN

Modelo: CONCEPT FUZZY LOGIC TECH

Catálogo:

Código GS1:

Marca: DREAN

Modelo: CONCEPT 5.05 V1

Catálogo:

Código GS1:

Marca: DREAN

Modelo: CONCEPT FUZZY LOGIC TECH V1

Catálogo:

Código GS1:

Marca: DREAN

Modelo: CONCEPT NEO FUZZY 658 B

Catálogo:

Código GS1:

Marca: DREAN

Modelo: CONCEPT NEO FUZZY 658 G

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: DREAN  
Modelo: CONCEPT NEO FUZZY 658 N

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: DREAN  
Modelo: CONCEPT NEO FUZZY 658 P

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: DREAN  
Modelo: CONCEPT NEO FUZZY 658 Q

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: DREAN  
Modelo: CONCEPT NEO FUZZY 658 R

### **Domicilio del depósito o fábrica**

Av. Cordoba 325, Luque , Cordoba Argentina

### **Datos a Informar**

¿Tramitó SDU?: No

Número de Expediente SDU:

Motivo de no tramitación de SDU: Fabricación nacional

Motivo de la exención:



**República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional**  
AÑO DE LA DEFENSA DE LA VIDA, LA LIBERTAD Y LA PROPIEDAD

**Carátula Expediente**

**Número:**

**Referencia:** Carátula del expediente EX-2024-12016722- -APN-DNRT#MEC

---

Expediente: EX-2024-12016722- -APN-DNRT#MEC

Fecha Caratulación: 02/02/2024

Usuario Caratulación: TADDLC TADDLC (TAD\_DLC)

Usuario Solicitante: TADDLC TADDLC (TAD\_DLC)

Código Trámite: MPRD00375 - Certificaciones Seg. Eléctrica – Permiso o Renov. de Comercialización

Descripción: Certificaciones de Seguridad Eléctrica – Permiso o renovación de comercialización

Cuit/Cuil: 30502680478

Tipo Documento: ---

Número Documento: ---

Persona Física/Persona Jurídica

Apellidos: ---

Nombres: ---

Razón Social: DREAN S A

Email: alejandro.iglesias@mabe.com.ar

Teléfono: 91158419022

Pais: ---

Provincia: CORDOBA

Departamento: RIO SEGUNDO

Localidad: LUQUE

Domicilio: Av. Córdoba - 325

Piso:

Dpto: ---

Código Postal: X5967AHA

Observaciones: ---

Motivo de Solicitud de Caratulación: Certificaciones de Seguridad Eléctrica – Permiso o renovación de comercialización

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE  
Date: 2024.02.02 10:06:02 -03:00

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL  
ELECTRONICA - GDE  
Date: 2024.02.02 10:06:03 -03:00



**República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional**  
AÑO DE LA DEFENSA DE LA VIDA, LA LIBERTAD Y LA PROPIEDAD

**Declaración Jurada de Permiso de Comercialización**

**Número:**

**Referencia:** Declaración Jurada de Permiso de Comercialización

---

**RUMP**

Nº de Rump: RL - 2017 - 1445533 - MP

**Datos técnicos del certificado**

Nuevo certificado: No

Renovación de certificado: Si

Entidad Certificadora: IRAM Instituto Argentino de Normalización y Certificación

Número de Certificado: DC-E-J2-032.1 C8 - CS1138.79

Fecha de última vigilancia: 13/07/2023

Fecha de vencimiento próxima vigilancia: 14/11/2024

Sistema de certificación: Marca

Motivo de no tramitación de SDU: Fabricación nacional

Manifiesto en carácter de Declaración Jurada, que la información contenida en este formulario es veraz, que los datos concuerdan con los que figuran en la copia del certificado adjunto, y que la mercadería cuyas características se detallan cumplen con los requisitos esenciales de seguridad establecidos en la normativa vigente aplicable. La empresa se compromete a informar si se efectúa un cambio de depósito, dentro de las 48 (cuarenta y ocho) horas siguientes de producido. En caso de no cumplimiento, se hará pasible de las sanciones establecidas por la Ley 22.802 y sus resoluciones reglamentarias.

Acepto: Si

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL ELECTRONICA - GDE

Date: 2024.02.02 10:05:31 -03:00

Digitally signed by GESTION DOCUMENTAL  
ELECTRONICA - GDE

Date: 2024.02.02 10:05:57 -03:00



## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE SEGURIDAD Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM SAFETY MARK AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK

#### DC-E-J2-032.1 (C8)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, reconocido según la Disposición DNCI N°775/1999, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, recognized according to Disposition DNCI N°775/1999, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

DREAN S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Avenida Córdoba 325 (X5967AHA) Luque, Provincia de Córdoba, Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

José M Alladio e Hijos S.A. / Ruta Nacional N° 9 Km 667, Río Segundo, Prov. de Córdoba, Argentina

PRODUCTO / PRODUCT:

LAVARROPAS / Washing machine

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

CONCEPT 5.05; CONCEPT FUZZY LOGIC TECH; CONCEPT 5.05 V1; CONCEPT FUZZY LOGIC TECH V1; CONCEPT NEO FUZZY 658 B; CONCEPT NEO FUZZY 658 G; CONCEPT NEO FUZZY 658 N; CONCEPT NEO FUZZY 658 P; CONCEPT NEO FUZZY 658 Q; CONCEPT NEO FUZZY 658 R;

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

220V~ - 50Hz - 340W - IPX4 - Clase I

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"DREAN"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 2092-1: 2019 + IRAM 2092-2-7: 2017

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución S.C. N° 169/18 y demás requisitos legales vigentes aplicables.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution S.C. N° 169/18 and all other current applicable legal dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

**Esta Licencia anula y reemplaza a la Licencia N° / This License cancels and replaces to License N°: DC-E-J2-032.1 (C7) por agregado de modelos.**

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 55397-001-89767 + 55393-001-89745 + 64301-001-98499 + 64300-001-98532 & Informe\_SE\_64786, emitido por / issued by SHITSUKE S.R.L. & IADEV S.A

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2013-04-16

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2023-07-10

Ing. Christian Grilauskas  
Gerente Productos II-Certificación  
IRAM  
(firmado digitalmente)





Buenos Aires, 14 de noviembre de 2023

**DREAN S.A.**  
**ID. FILE: 1138.79**

**Ref.: Constancia de vigilancia de equipamiento eléctrico certificado (producto),  
conforme a la Resolución S.C. Nro. 169/2018**  
**Identificación de Familia: 508 - ALLADIO RIO II - LAVARROPAS - IRAM 2092**

Por la presente se deja constancia que los productos cubiertos por el/los Certificado/s / Licencia/s mencionado más abajo han cumplido con el control de vigilancia establecido en la Resolución S.C. Nro. 169/2018, debiendo realizar el próximo control en un plazo máximo que no exceda el **14 de noviembre de 2024**.

El/Los Certificado/s / Licencia/s que ha/n pasado por esta instancia es/son el/los siguiente/s:

Ref. Certificado DC-E	Producto	Laboratorio Interviniente	N° de Informe de Ensayo Seguimiento	Fecha de Emisión Informe de Seguimiento	Origen
J2-032.1 (C8)	LAVARROPAS \ Washing machine	IADEV S.A.-	SE N° 66846	14/11/2023	ARGENTINA

Nota: la muestra ensayada corresponde al Certificado/Licencia resaltado en la tabla.

Sin otro particular, saludamos a Usted muy atentamente.

SS20240125



**Ing. Leandro Fugante**  
*Responsable de Operaciones  
Producto  
Filial Litoral  
IRAM*  
(Firmado digitalmente)